

Poland-Wrocław: Forestry management services

OJ S 96/2017 19/05/2017

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: PGL LP Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych we Wrocławiu

Postal address: ul. Grunwaldzka 90

Town: Wrocław

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 50-357

Country: Poland

Contact person: Henryk Litwin

E-mail: rdlp@wroclaw.lasy.gov.pl

Telephone: +48 713771700

Fax: +48 713282401

Internet address(es):Main address: <http://www.wroclaw.lasy.gov.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wykonanie opracowań pn. projekty planów urządzenia lasu dla n-ctw Bardo Śląskie, Kamienna Góra, Szklarska Poręba, Wałbrzych, Śnieżka oraz opracowań fitosocjologicznych dla n-ctw Śnieżka i Międzylesie.

Reference number: DZ.270.1.2017

II.1.2. Main CPV code

77231000 Forestry management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiot zamówienia jest podzielony na części (dalej: „Pakiet”).

Przedmiotem zamówienia są usługi w zakresie sporządzenia:

Pakiet nr I:

Opracowania projektów planu urządzenia lasu z prognozą oddziaływania tego planu na środowisko oraz z określeniem zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 dla Nadleśnictw:
— Bardo Śląskie, (obszar Natura 2000 – Góry Złote PLH020096),
— Kamienna Góra, (obszar Natura 2000 – Sudety Wałbrzysko-Kamiennogórskie PLB020010),
— Szklarska Poręba, (obszar Natura 2000 – Torfowiska Gór Izerskich PLH020047 oraz Góry Izerskie PLB020009),
— Wałbrzych, (obszar Natura 2000 – Sudety Wałbrzysko-Kamiennogórskie PLB020010),
— Śnieżka, (obszar Natura 2000 – Trzczańskie Mokradła PLH020105),
Sporządzenie opracowania fitosocjologicznego dla Nadleśnictwa Śnieżka wg stanu na 1.1.2019 r.
Pakiet nr II:
Sporządzenie opracowania fitosocjologicznego dla Nadleśnictwa Międzylesie wg stanu na 1.1.2019 r.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 12 919 035,91 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet nr I
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231400 Forest inventory services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Obszar administracyjny nadleśnictw: Bardo Śląskie, Kamienna Góra, Szklarska Poręba, Wałbrzych, Śnieżka.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi w zakresie sporządzenia:

- opracowania projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Bardo Śląskie, z prognozą oddziaływania tego planu na środowisko oraz z określeniem zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Góry Złote PLH020096,
- opracowania projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Kamienna Góra, z prognozą oddziaływania tego planu na środowisko oraz z określeniem zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Sudety Wałbrzysko-Kamiennogórskie PLB020010,
- opracowania projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Szklarska Poręba, z prognozą oddziaływania tego planu na środowisko oraz z określeniem zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000: Torfowiska Gór Izerskich PLH020047 oraz Góry Izerskie PLB020009,
- opracowania projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Wałbrzych, z prognozą oddziaływania tego planu na środowisko oraz z określeniem zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Sudety Wałbrzysko-Kamiennogórskie PLB020010,
- opracowania projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Śnieżka, z prognozą oddziaływania tego planu na środowisko oraz z określeniem zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Trzczańskie Mokradła PLH020105,
- opracowania fitosocjologicznego dla Nadleśnictwa Śnieżka wg stanu na 1.1.2019 r.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Opis opcji:

W stosunku do każdego Pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 7 wzoru umowy stanowiącej załącznik nr 6 do SIWZ dla Pakietu nr I.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia.

Przy wyborze Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami oceny ofert:

- 1) Cena – 60 %,
- 2) Doświadczenie – 30 %,
- 3) Czas realizacji zamówienia – 10 %.

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet nr II

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231400 Forest inventory services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Obszar administracyjny Nadleśnictwa Międzylesie.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi w zakresie sporządzenia:

— opracowania fitosocjologicznego dla Nadleśnictwa Międzylesie wg stanu na 1.1.2019 r.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Opis opcji:

W stosunku do każdego Pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych

przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 7 wzoru umowy stanowiącej załącznik nr 6A do SIWZ dla Pakietu nr II.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia.

Przy wyborze Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami oceny ofert:

- 1) Cena – 60 %,
- 2) Doświadczenie – 30 %,
- 3) Czas realizacji zamówienia – 10 %.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 045-082595](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: Pakiet nr I

Lot No: 1

Title:

Wykonanie opracowań pn. projekty planów urządzenia lasu dla n-ctw Bardo Śląskie, Kamienna Góra, Szklarska Poręba, Wałbrzych, Śnieżka oraz opracowania fitosocjologicznego dla n-ctwa Śnieżka

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/05/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej w Sękocinie Starym, Oddział w Brzegu

Postal address: ul. Piastowska 9

Town: Brzeg

NUTS code: PL52 Opolskie

Postal code: 49-300

Country: Poland

E-mail: sekretariat@brzeg.buligl.pl

Telephone: +48 774162887

Fax: +48 774162886

Internet address: <http://www.buligl.pl/web/brzeg>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 12 487 956,11 PLN

Total value of the contract/lot: 7 315 519,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: Pakiet nr II

Lot No: 2

Title:

Wykonanie opracowania fitosocjologicznego dla n-ctwa Międzylesie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/05/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej w Sękocinie Starym, Oddział w Brzegu

Postal address: ul. Piastowska 9

Town: Brzeg

NUTS code: PL52 Opolskie

Postal code: 49-300

Country: Poland

E-mail: sekretariat@brzeg.buligl.pl

Telephone: +48 774162887

Fax: +48 774162886

Internet address: <http://www.buligl.pl/web/brzeg>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 431 079,80 PLN

Total value of the contract/lot: 251 060,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni -jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 16.2 i 16.3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/05/2017